

Publications de André BIRMELE

Professeur de dogmatique

andre.birmele@unistra.fr

Livres :

- 1981 • *La tradition luthérienne*. Éditions C.I.D., Chambray les Tours. 1981, 96 pp. (Prières de tous les temps 22).
- 1986 • *Le salut en Jésus Christ dans les dialogues œcuméniques*. Ed. Cerf, Paris / Labor et Fides, Genève, 1986, 520 pp. (Cogitatio fidei 141).
- *Brauchen wir die Einheit der Kirche?* Arbeitsbuch Ökumene 1. Echter Verlag, Würzburg / Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1986, 78 pp. (avec Th. Ruster).
- 1987 • *Sind wir unseres Heiles Schmied?* Arbeitsbuch Ökumene 2. Echter Verlag, Würzburg / Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1987, 68 pp. (avec Th. Ruster).
- *Vereint im Glauben - getrennt am Tisch des Herrn?* Arbeitsbuch Ökumene 3. Echter Verlag, Würzburg / Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1987, 108 pp. (avec Th. Ruster).
- 1988 • *Alleinseligmachend? Das Thema Kirche im Gespräch der Kirchen*. Arbeitsbuch Ökumene 4. Echter Verlag, Würzburg / Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen, 1988, 114 pp. (avec Th. Ruster).
- 2000 • *La communion ecclésiale. Progrès œcuméniques et enjeux méthodologiques*. Le Cerf - Paris, Labor et Fides - Genève, 2000. 401 pp. (Cogitatio fidei 218).
- 2001 • *Église*. Entrée Libre 52. Cerf - Paris, Labor et Fides - Genève, 2001, 102 p.
- 2003 • *Kirchengemeinschaft. Ökumenische Fortschritte und methodologische Konsequenzen*. Studien zur systematischen Theologie und Ethik 38, Münster, Lit, 2003. 367 p.
- 2007 • BIRMELÉ, André et TERME, Jacques, *Accords et Dialogues Œcuméniques*. Documentation sur Cdrom, Lyon, Edition Olivetan, 2007, 1680 p.
- 2008 • BIRMELÉ, André ; BÜHLER, Pierre ; CAUSSE, Jean Daniel et KAENNEL, Lucie (éd.) : *Introduction à la théologie systématique*. Genève, Labor et Fides, 2008, 622 pages. ISBN 978-2-8309-1268-5.
- 2010 • *Prières de tous les temps. La tradition luthérienne*. Editions IAFA, Lubumbashi, Congo RDC, 2010. 64 p.
- 2013 • *L'horizon de la grâce. La foi chrétienne*. Paris, Cerf, (ISBN 978 2 204 09961 5), Lyon, Olivétan, (ISBN 978 2 35479 206 0), 2013. 508 p.
- 2023 • *"La Concorde de Leuenberg. Cinquante ans de communion ecclésiale. 1973-2023"*. Unam Sanctam 10. Paris – Lyon, Cerf – Olivétan, 2023, 249 pages.

Participation à des publications collectives :

- 1976 • L'identité des Églises luthériennes face aux défis de notre temps (seconde éd.). In : *Lutherische Monatshefte* 8/1976, pp. 214 ss.
- *Neue transkonfessionelle Bewegungen. Dokumente aus der evangelikalen, der aktionszentrierten und der charismatischen Bewegung*. Verlag O. Lembeck und J. Knecht, Frankfurt, 1976. 208 p.
- Traduction française avec quelques modification dans la partie textes : *Au-delà des confessions ? Les mouvements transconfessionnels*. Cerf, Paris, 1979, 191 p.
- 1977 • *Lutherische Identität. Schlußbericht der Studie über die Identität lutherischer Kirchen in den Herausforderungen unserer Zeit*. 60 p., Strasbourg 1977.
- en français (version réduite) in : *Positions Luthériennes* 24/1976, pp. 214-220.

- en anglais : *Lutheran Identity*, 56 p., Strasbourg 1977.
- en espagnol in : *Renovación ecumenica* 59 et 60, 1977 et 1978, Salamanca.
- 1987 • *Consensus œcuménique et différence fondamentale*. Ed. Comité mixte catholique/protestant de France. Le Centurion, Paris, 1987, 90 p.
- en allemand : Zum Verhältnis Grundkonsens- Grunddifferenz. In : *Oekumenische Rundschau* 37/1988, pp. 221-230.
- en catalan : Consens ecumenic i diferencia fonamental in : *Documents d'Esglesia* 472 Abbaye de Montserrat 1988, pp. 239-252.
- 1990 • *Communio-Koinonia. Un concept du Nouveau Testament et de la chrétienté antique aujourd'hui repris. Son sens et sa portée. Une prise de position du Centre d'études œcuméniques de Strasbourg*. Strasbourg 1990. 30 pp. Repris in *Foi et Vie* 90/1991, pp. 107-139.
- version allemande : *Communio-Koinonia. Ein, neutestamentlich-frühchristlicher Begriff und seine heutige Wiederaufnahme und Bedeutung. Eine Stellungnahme des Instituts für Ökumenische Forschung Strasbourg* 1990. Repris in *Una Sancta* 46/1991, pp. 157-176.
- version anglaise : *Communio-Koinonia. A New Testament- Early Christian Concept and its contemporary Appropriation and Significance. A Study by the Institute for Ecumenical Research*. Strasbourg 1990. Repris dans : *Ecumenism : the vision of the ELCA*. Ed. William Rusch. Minneapolis 1990. pp. 119-141.
- en italien : *Communio-Koinonia*. In : *Il Regno. Documenti* 19. Anno 35/648, pp. 624-634.
- The relation between satis est and Full Communion. An Opinion from the Institute for Ecumenical research, Strasbourg. In : *Ecumenism : the vision of the ELCA*. Ed. William Rusch. Minneapolis 1990. pp. 105-118.
- 1992 • *Choix éthiques et communion ecclésiale*. Comité mixte catholique protestant en France. Cerf, Paris, 1992 100 p.
- 1994 • *Crisis and Challenge of the Ecumenical Movement. Integrity and Indivisibility. A Statement of the Institute for Ecumenical Research*. Strasbourg. WCC Publications Genève 1994 44 p.
- en français in : *Positions luthériennes* 42/1994, pp. 289-331.
- en allemand in : *Una Sancta* 49/1994, pp. 275-307.
- 1997 • *Gemeinsame Erklärung zur Rechtfertigungslehre. Ein Kommentar des Instituts für oekumenische Forschung*. Strasbourg/Genève 1997, 77 pp. (en coopération avec Th. Dieter, M. Root et R. Saarinen).
- édition anglaise : *Joint Declaration on the doctrine of Justification. A Commentary by the Institute for Ecumenical Research*. Strasbourg/ Genève 1997 71 p.
- édition italienne : Commento alla dichiarazione congiunta sulla dottrina della giustificazione. In : A. Maffei (Ed.) *Dossier sulla giustificazione*. Brescia 2000, pp. 93-143.
- 1998 • *Églises et Laïcité en France. Études et propositions*. Paris 1998, 53 pp. Comité mixte catholique - protestant de France.
- *Dictionnaire critique de Théologie*. Sous la dir. de J.Y. Lacoste. PUF, Paris, 1998. 1298 pp. (membre de l'équipe de rédaction).
- 2003 • *Abendmahlsgemeinschaft ist möglich. Thesen zur Eucharistischen Gastfreundschaft*. (Centre d'Etudes Œcuméniques Strasbourg, Institut für oekumenische Forschung Tübingen, Konfessionskundliches Institut Bensheim). Lembeck, Frankfurt 2003, 83 pp. Les thèses sans les commentaires sont reprises par EPD/Dokumentation 15/2003. Frankfurt, pp. 22-28.
- 2010 • *Gemeinschaft der Kirche und Petrusamt. Lutherisch-katholische Annäherungen*. Auteur : Gruppe von Farfa Sabina (publication commune d'un groupe de 14 théologiens dont A.B.). Frankfurt, Lembeck, 2010, 194 p.
- 2014 • Version anglaise : *Communion of Churches and Petrine Ministry. Lutheran-Catholic Convergences*. Auteur : Groupe of Farfa Sabina. Grand Rapids-Cambridge, Erdmanns, 2014, 127 p.
- 2017 • L'identité luthérienne. Trois séries de thèses. In : *PosLuth* 65/2017, pp. 97-152. (Publication du Centre d'Etudes œcuméniques de Strasbourg).
- Versions allemande et anglaise : *Lutherische Identität – Lutheran Identity*. Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2019, 138 pages.

Edition et directions d'ouvrages :

- 1979 • *L'Essentiel. Confession d'Augsburg 1530-1980*. Brochure de documentation pour les groupes paroissiaux publiée au nom de l'ANELF, Editions Oberlin, Strasbourg, 1979, 110 p.
- en allemand : *Zur Sache ! Augsburger Bekenntnis 1530-1980*. Handreichung für Gemeindegruppen. Publié au nom de l'ANELF, Editions Oberlin, Strasbourg, 1979, 110 p.
 - en suédois : *Kristen Tro IDAG*. Red. Tord Harlin. Skeab Stockholm, 1980, 112 p.
- 1981 • *Conférences du colloque luthéro-catholique sur la Confession d'Augsbourg - Salamanque - 22-27.9.1980*. In : *Positions Luthériennes* 4/1981, pp. 265-451.
- 1982 • *Konkordie und Kirchengemeinschaft reformatorischer Kirchen im Europa der Gegenwart. Texte der Konferenz von Driebergen*. (Ed.). Lembeck Verlag, Francfort / Knecht Verlag, Francfort, 1982, 126 pp. (Ökumenische Perspektiven 10).
- *L'Essentiel 2. Le petit catéchisme de Martin Luther, les dix commandements, la foi chrétienne*. Éditions Oberlin, Strasbourg, 1982, 120 p.
 - en allemand : *Zur Sache 2. Der Kleine Katechismus Martin Luthers. Die zehn Gebote, der christliche Glaube*. Editions Oberlin, Strasbourg 1982, 120 p.
- 1983 • *Ökumene am Ort. Einheitsbemühungen in der Gemeinde*. Hrsg. André Birmelé. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1983. 64 pp. (Reihe : Bensheimer Hefte Nr. 60).
- en français : *L'œcuménisme au plan local. Rapport final de l'étude du COE Strasbourg*. In : *Positions Luthériennes* 31/1983, pp. 3-51.
 - en anglais : *Local Ecumenism. How church unity is seen and practised by congregations*. World Council of Churches, Geneva, 1984, 37 p.
- 1985 • *L'essentiel 3. La prière et le culte des chrétiens*. (Ed. avec A. Greiner). Éditions Oberlin, Strasbourg, 1985, 120 p.
- en allemand : *Zur Sache 3. Das Gebet und der Gottesdienst der Christen*. (Hrsg. mit A. Greiner). Éditions Oberlin, Strasbourg, 1985, 120 p.
- 1988 • *Konkordie und Ökumene. Die Leuenberger Kirchengemeinschaft in der gegenwärtigen ökumenischen Situation. Texte der Konferenz von Straßburg*. Lembeck Verlag Frankfurt 1988, 142 p.
- 1989 • Edition d'un numéro spécial de la revue *Positions Luthériennes* 37-1989/3 consacré aux développements de la communion ecclésiale luthéro-réformés. Article de Marc Lienhard, Harding Meyer et André Birmelé. Traduction et adaptation du texte officiel du dialogue international 1984-1988. Paris 1989. 98 p.
- 1990 • Edition des Actes de la 8ème assemblée de la Fédération Luthérienne Mondiale à Curitiba / Brésil (30.1 au 8.2. 1990). Numéro spécial de la revue *Positions Luthériennes* 38 /1990. 148 p.
- 1991 • *La foi des Eglises Luthériennes. Confessions et Catéchismes*. Textes publiés par André Birmelé et Marc Lienhard. Cerf, Paris / Labor et Fides Genève 1991, 605 pp. (2^e éd. 2003, 3^e éd. 2012).
- 1992 • *Grundkonsens - Grunddifferenz. Studie des Strassburger Institut für ökumenische Forschung. Ergebnisse und Dokumente*. Eingeleitet und herausgegeben von André Birmelé und Harding Meyer. Lembeck Verlag, Frankfurt / Bonifatius Verlag, Paderborn, 1992, 288 p.
- 1993 • Edition des actes de l'assemblée protestante européenne de Budapest (mars 1992). Numéro spécial / Cahier 2 de la Revue *Foi et Vie* 92/1993, 108 p.
- Edition des actes du colloque du GREDO : Facteurs non-doctrinaux et réconciliation des Eglises. In : *Istina* 38/1993, pp. 227-262.
- 1995 • *Accords et dialogues œcuméniques. Bilatéraux et multilatéraux, français, européens et internationaux*. Ed. par André Birmelé et Jacques Terme. Paris, Les Bergers et les Mages, 1995. 841 p.

- 1998 • *Dictionnaire critique de théologie*. (sous la dir. De J.Y. Lacoste). PUF, Paris 1998. 1298 pp. (Membre du comité de rédaction et responsable des articles relevant de l'ecclésiologie).
- 2004 • *Ecriture - Evangile - Eglise*. Actes du colloque de Bose (Mai 2002) Ed. par Matthieu Arnold et André Birmelé, Numéro spécial de *Positions luthériennes* 52/2004, 128 p.
- 2006 • *L'ambone, tavola della parola di dio*. (Auteurs : A. Birmelé, F. Debuyst, P. de Clerck, A. Gerhards, B. Kranemann et G. Zanchi). (Direction : Goffredo Boselli) Edizioni Qiqajon, Bose 2006, 268 p.
- 2008 • *Pénitence, conversion, réconciliation*. (Actes du colloque de Bose) Edités par A. Birmelé. Numéros spéciaux 3 et 4 de *Positions Luthériennes* 56/2008 pp. 273-321.
- 2012 • *Johannes Calvin, ökumenisch gelesen*, André Birmelé, Wolfgang Thönissen (Ed.) Paderborn, Bonifatius – Leipzig, EVA, 2012. ISBN : 978-3-89710-483-9 et ISBN 978-3-374-03019-4. 245 p.
- 2014 • *Communion ecclésiale*. Rapport intermédiaire du dialogue au sein de la CEPE. In : *Positions luthériennes* 62/2014. pp. 301-335.
- 2018 • *Auf dem Weg zur Gemeinschaft. 50 Jahre internationaler evangelisch-lutherisch/römisch-katholischer Dialog.*, Theodor Dieter zum 65. Geburtstag. André Birmelé, Wolfgang Thönissen (Ed.) Paderborn, Bonifatius – Leipzig, EVA, 2018. 423 pp. ISBN 978-3-89710-716-8 et ISBN 978-3-374-05208-0.
- 2021 • *Accords et dialogues œcuméniques*. Lyon, Olivétan, clé USB ISBN : 978-2-35479-577-1.

Contributions et articles :

- 1978 • "La foi commune des chrétiens. A propos du 'Nouveau livre de la foi', Étude critique". In : *Positions Luthériennes* 26/1978, pp. 193-201.
- "Quand on reparle de la confession d'Augsbourg..." in : *Positions Luthériennes* 26/1978, pp. 293-303.
- "Staatskirche in der Diaspora - Die Kirche Augsburgischen Bekenntnisses in Elsaß/Lothringen". In : *Lutherische Kirchen in der Welt. Jahrbuch des M. Luther Bundes* 26/1979, S. 78-89. M. Luther Verlag, Erlangen 1978.
- 1979 • "Ein Spiegel der Zersplitterung : Bunte Vielfalt der Christen im Herzen Jerusalems". In : *Lutherische Monatshefte* 12/1979, S. 718-722.
- articles 4. et 5. partiellement publiés en français : Les Eglises chrétiennes de Jérusalem. In : *Le christianisme au 20ème siècle* no. 34 du 10.9.1979, pp. 7-10.
- 1980 • "Streit um Boden statt um Wahrheit. Kein ökumenischer Geist im Ursprungsland der Christen". In : *Lutherische Monatshefte* 5/1980, S. 294-297.
- "La confession de foi des Églises Luthériennes". In : *La vie spirituelle* 637, Mars/Avril 1980. Ed. Cerf, Paris, pp. 285-295.
- en catalan : "La Confessio de Fe de les Esglésies luteranes". In : *Documents d'Església* (Abadia de Montserrat) 303-1980, pp. 693-704.
- "L'autorité d'une confession de foi. - Confession d'Augsbourg 1530-1980". In : *Positions Luthériennes* 28/1980, pp. 117-135.
- en allemand : "Die Verbindlichkeit des Glaubensbekenntnisses". In : *Lutherische Kirche in der Welt - Jahrbuch des Martin Luther Bundes*, Martin Luther Verlag, Erlangen 28/1981, S. 33-48.
- en espagnol : "La autoridad de una confesión de fe". In : *La confesión de fe de Augsburgo ayer y hoy*. Ed. M. Garijo Guembe. Salamanca 1981 (Bibliotheca oecumenica salmanticensis No. 6), pp. 45-62. (Actes du congrès luthéro-catholique du 23-26.9.1980) - même article dans : *Dialogo Ecumenico* 55-56 du Centro de Estudios Orientales y Ecumenicos "Juan XXIII". Universidad Pontificio Salamanca, pp. 45-62.
- "Le 450e anniversaire de la Confession d'Augsbourg. Chronique" dans : *Études Théologiques et Religieuses* 55/1980, Montpellier, pp. 435-441.
- 1981 • "Le ministère dans les Églises de la Réforme". In : *Positions Luthériennes* 29/1981, pp. 190-206.

- "Ökumene : « Ist die Basis weiter ? »" in : *Theologischer Konsens und Kirchenspaltung*. Ed. Peter Lengsfeld und Heinz Günther Stobbe. Kohlhammer Verlag, Stuttgart Berlin Köln Mainz, 1981. S. 115-125.
- 1982 • "Die Diskussion über die Einheitsvorstellungen". In : *Amtsblatt der evangelisch-lutherischen Kirche in Thüringen* 13/1982, pp. 109-120.
- 1983 • "La confession de foi, indispensable réponse à l'action salvatrice de Dieu". In : *Unité chrétienne* 69/février 1983, pp. 35-53.
- "Luther et l'expression de la foi". In : *Positions Luthériennes* 31/1983, pp. 208-220.
- "Trois documents récents à propos des ministères". In : *Positions Luthériennes* 31/1983, pp. 289-313.
- 1984 • "Las cuestiones eclesiológicas en el dialogo internacional luterano-catolico". In : *Dialogo ecumenico. Actas del III Congreso Luterano-Catolico sobre "Cuestiones de Eclesiolgia y la teologia de Martin Lutero"*, Tome 18, 1983 (Nr. 61, 62), pp. 555-570 - même article in : *Cuestiones de eclesiolgia y teologia de Martin Lutero. Actas del III Congreso internacional de teologia luterano-catolico*. Ed. A. Gonzales Montes. Bibliotheca oecumenica salmanticensis 8. Salamanca 1984, pp. 339-354.
- "Les efforts œcuméniques au niveau local". In : *L'œcuménisme. Unité chrétienne et identité confessionnelles. Les quatre fleuves* 20, Beauchesne, Paris 1984, pp. 91-101.
- 1985 • "Selbstverständnis der reformatorischen Kirchen im ökumenischen Geschehen und die Einheitsvorstellungen im Bereich der reformatorischen Theologie". In : *Ökumenische Fragen heute. Dokumentation zur katholischen Militärseelsorge* 12. Ed. Katholisches Militärbischofsamt, Bonn 1985, pp. 35-53.
- 1986 • "Nos différences ecclésiales, leur enjeu dans la recherche de l'unité. Analyse protestante". In : *Unité des chrétiens* 63/1986, pp. 8-13. (Même article repris en 1987 in : *Consensus œcuménique et différence fondamentale*. Ed. Comité mixte catholique/protestant en France. Le Centurion Paris 1987, pp. 29-44.).
- "Sola gratia : Le salut en Jésus Christ dans les dialogues œcuméniques". In : *Positions Luthériennes* 34/1986, pp. 225-236.
- "La sacramentalité de l'Eglise et la tradition luthérienne". In : *Irénikon* LIX/1986, pp. 482-507.
- 1987 • "La peccabilité de l'Eglise comme enjeu œcuménique". In : *RHPR* 67/1987, pp. 399-419.
- 1988 • "Leuenberger Konkordie. Lutheraner und Reformierte auf dem Weg der Kirchengemeinschaft". In : *Lutherische Kirche der Welt. Jahrbuch des Martin Luther Bundes* 35/1988, Martin Luther Verlag, Erlangen, S. 145-167.
- "Schwerpunkte in der Arbeit von Harding Meyer", in : *Die Einheit der Kirche. Neue Entwicklungen und Perspektiven*. Ed. G. Gassmann und P. Nýrgaard-Hýjen. Lembeck Verlag, Frankfurt, 1988, pp. 155-177.
- "Souffrance de la création et croix du Christ". In : *Positions Luthériennes* 36/1988, pp. 170-183.
- "La mère du Seigneur dans la théologie protestante". In : *Marie, mère de Jésus Christ. Lumière et Vie* 189, Lyon, 1988, pp. 33-48.
- 1989 • "Die Instrumentalität der Kirche im Heilswerk Christi. Eine Minderheitskirche im Gespräch mit Rom". In : *Die evangelische Diaspora, Jahrbuch des Gustav Adolf Werkes* 58/1989, pp. 85-101.
- "Présentation de l'ouvrage : Le salut en Jésus Christ dans les dialogues œcuméniques". N°28 de la Revue : *Un livre à lire* ed.par B. Doumenge et Fr. Nielly, 44 p.
- "Création et procréation". In : *E.T.R.* 64/1989, pp. 407-419.
- "De l'hérésie doctrinale à l'hérésie éthique ?" In : *Vers de nouveaux œcuménismes. Conférences du colloque du Centre de sociologie du protestantisme. 8-10.10.1987, Strasbourg* Ed. sous la direction de J.P. Willaime. Cerf, Paris, 1989, pp. 227-243.
- "La réalisation de la communion ecclésiale. La concorde de Leuenberg de 1973 à 1988". In *Positions Luthériennes* 37/1989, pp. 190-208.
- version anglaise : "The Leuenberg Agreement from 1973 to 1988" in : *The Leuenberg*

Agreement and Lutheran Reformed Relationships. Evaluations by North American and European Theologians. Ed. W.G. Rusch and D.F. Martensen. Augsburg Publishing House and Fortress Press, Minneapolis, 1989, pp. 35-52.

- "A l'ordre du jour des futurs dialogues oecuméniques". In : *RHPR* 69/1989/2, pp. 135-151.
- "Le thème de la liberté dans le dialogue entre nos Eglises". In : *Positions Luthériennes* 37/1989, pp. 360-370.
- 1990 • "Réception, Consensus et reconnaissance mutuelle". In : *Vingt-cinq ans après... sur les routes de l'unité, Unité des Chrétiens* 79/1990, pp. 11-13.
- "La communion ecclésiale luthéro-réformée". In : *Unité chrétienne.* (Aujourd'hui le dialogue interconfessionnel) N°100/Novembre 1990, pp. 5-42.
- "Les dialogues entre Eglises chrétiennes". In : *Etudes* 3736/ Décembre 1990. pp. 679-690.
- "Sens et autorité de la confession de foi dans les Eglises Luthériennes". In : *La foi des Églises luthériennes* (cf. ci-dessus sous livres édités).
- 1991 • "Le débat entre Luther et Zwingli. Une contribution au dialogue œcuménique sur le baptême". In : *Positions Luthériennes* 39/1991, pp. 41-59.
- "Die Leuenberger Konkordie : Einheit ohne Strukturen ?" in : H. Meyer (Ed.) : *Gemeinsamer Glaube und Strukturen der Gemeinschaft (Günther Gassmann zum 60ten Geburtstag)*. Lembeck Verlag, Frankfurt 1991. pp. 11-27.
- "Probleme heutiger Kirchengemeinschaft am Beispiel der Leuenberger Konkordie". In : *Theologie in den Herausforderungen der Gegenwart. Lukas Vischer zum 65. Geburtstag*. Hrsg. K.Bredull u.a. Vandenhoeck-Ruprecht, Göttingen, 1991. pp. 225-242.
- 1992 • "Die Wahrheit und die « Hierarchie der Wahrheiten »". In : *Veritas et Communicatio. Ökumenische Theologie auf der Suche nach einem verbindlichen Zeugnis. Festschrift zum 60. Geburtstag von Ulrich Kühn*. Vandenhoeck Ruprecht, Göttingen, 1992. pp. 241-255.
- L'"actualité de la foi des Eglises luthériennes". In : *Positions Luthériennes* 40/1992, pp. 58-73 (déjà publié partiellement in : *Christianisme au XXème siècle* N°332 du 7/12/1991, pp. 5-8).
- "La grâce, don de Dieu. Intervention à l'assemblée générale du protestantisme français. Lille 1-3/11/1991" in : *Grâce sans Frontières. Actes de la XIX Assemblée de la Fédération Protestante de France*. Les bergers et les mages / Oberlin, Strasbourg / Paris 1992, pp. 25-38 et dans *Positions Luthériennes* 40/1992, pp. 156-165 (déjà publié partiellement in : BIP 1236 du 13/11/1991. pp. 9-12 repris dans FLM Informations 148/1991, pp. 19-21).
- "Die sakramentale Struktur der Heilsverwirklichung. Das Handeln der Kirche in der sakramentalen Heilsverwirklichung nach evangelischer Sicht". In : *Oekumenisches Forum*. Grazer Hefte für konkrete Ökumene. 14, Graz 1992. pp. 17-32.
- "Ignace de Loyola et Martin Luther". In : *Ignacio de Loyola y su tiempo. Congreso internacional de historia*. Universidad de Deusto. (Mensajero) Bilbao 1992. pp. 771-780.
- "Die Frage nach der "Kompatibilität" der durch den LWB geführten internationalen zwischenkirchlichen theologischen Dialogen". In : *Communio und Dialog. Kompatibilität - Konvergenz - Konsens*. Ed. E.L.Brand. LWB, Genève, 1992. pp. 18-29.
- en anglais : International Bilateral Theological Dialogues by the LWF : "Are They Compatible With Each Other ?" In : *Communio and Dialogue. Compatibility - Convergence - Consensus*. Ed. E.L. Brand. LWF, Geneva, 1992. pp. 17-27.
- "Sinn und Gefahr der Rede von einer Grunddifferenz. Bericht und reflexion über eine Konsultation und ihr Thema". In : A.Birmelé - H.Meyer Ed. *Grundkonsens - Grunddifferenz*. Frankfurt-Paderborn 1992, pp. 181-192.
- "Lokalisierungsversuch einer möglichen Grunddifferenz". In : A.Birmelé - H.Meyer Ed. *Grundkonsens - Grunddifferenz*. Frankfurt-Paderborn 1992, pp. 197-205.
- 1993 • "El dialogo teologico entre luteranos y catolicos. In : *Al servicio de la unidad. Homenaje a Don Julian Garcia Hernando en su 50 aniversario de sacerdocio*". Ed. Centro Ecumenico Misioneras de la Unidad. Atenas, Madrid, 1993, pp. 409-424.

- "Responsabilité et engagements des Eglises Luthériennes dans le domaine de la théologie". In : *Positions Luthériennes* 41/1993, pp. 20-37.
- "Zwanzig Jahre nach Leuenberg. Die Bedeutung der Leuenberger Konkordie für den Dialog und die Gemeinschaft der reformatorischen Kirchen und der römisch-katholischen Kirche". In : *und Versöhnen. Oekumenisches Arbeitsbuch Heinz Joachim Held zu Ehren*. Beiheft zur oekumenischen Rundschau 65. Lembeck Verlag, Frankfurt 1993. pp. 144-166.
- "La Concorde de Leuenberg et l'unité luthéro-réformée en Europe". In : *Religions et Transformations de l'Europe*. Ed. G. Vincent et J.P. Willaime. PUS Strasbourg 1993, pp. 315-328.
- "Confessional Identity and Church Unity". In : *Lutheran Ecumenism on the way. Documentation from the Klingenthal Consultation June 1990*. LWF Dokumentation 32/1993 pp. 47ss.
- en allemand : "Konfessionelle Identität und Einheit der Kirche". In : *Lutherischer Ökumenismus auf dem Weg. Dokumentation über die Konsultation von Klingenthal. Juni 1990*. LWB Dokumentation 32/1993 pp. 51ss.
- "Zur Kompatibilität der internationalen zwischenkirchlichen Dialoge. Eine Problemanzeige". In : *Oekumenische Rundschau* 42/1993 pp. 304-322.
- "Rechtfertigung und Kircheneinheit" In : *Rechtfertigung und Weltverantwortung*. Freimund Verlag Neuendettelsau 1993. 315 pp. 109-118.
- 1994 • "La Concorde de Leuenberg : ses enjeux pour notre Eglise et notre communion". In : *Information Evangélisation* 1/1994, pp. 25-40.
- "Les dialogues oecuméniques et les accords théologiques". In : *87ème synode national de l'Eglise réformée de France. Actes*. Paris 1994, pp. 397-420 et dans *Le Christianisme au XXème siècle* Hors série 12, mai 1995, pp. 6-12.
- "L'identité catholique vue par un partenaire dans le dialogue oecuménique". In : *Concilium Revue internationale de théologie* 255/1994. pp. 141-150.
- publié par la même revue en italien, allemand, néerlandais, espagnol, anglais et portugais.
- "Das Thema Trinität in den internationalen oekumenischen Dialogen". In : *Luther und die trinitarische Tradition. Oekumenische und philosophische Perspektiven*. J.Heubach (Hg). Veröffentlichungen der Luther Akademie Ratzeburg Tome 23. Erlangen 1994. pp. 161-174.
- "La mission de l'Eglise" In : *Positions Luthériennes* 42/1994. pp. 360-369.
- "L'annonce de l'Evangile aujourd'hui et ses implications oecuméniques. Une perspective luthérienne". In : *Irénikon* LXVII, 1994. pp. 451-472.
- 1995 • "La réception comme exigence oecuménique". In : Jean Louis Leuba (Ed.) : *Perspectives actuelles sur l'oecuménisme*. Publications de l'académie internationale des sciences religieuses. Artel, Louvain la Neuve 1995. pp. 171-196.
- même article in : *Communion et réunion. Mélanges Jean Marie Roger Tillard*. Ed. par G.R.Evans et M.Gourgues. Leuven 1995. pp. 75-94.
- La question des sacrements dans la théologie des Eglises luthériennes". In : *Revue de l'Institut catholique de Paris* 53/1995, pp. 35-51.
- "De la loi et de l'Evangile". In : *Parole de Pape, Paroles protestantes*. Paris, Les Bergers et les Mages 1995. pp. 11-29.
- "Status quaestionis de la théologie de la communion à travers les dialogues oecuméniques et l'évolution des différentes théologies confessionnelles". In : *Cristianesimo nella storia* 16 (Bologne 1995) pp. 245-284.
- "Le rapprochement ECAAL-ERAL". In : *Feuille synodale ERAL*, Tome XIV/1985, pp. 18-28. Repris in : *Vivre solidaires. Bulletin de l'APAL*. 9/10 mars 1995. Strasbourg. pp. 9-14.
- *Encyclopédie du protestantisme* (sous la dir. de P. Gisel), Genève/Paris 1995.
- Dossier "EGLISE", pp. 483-499.
- Dossier "SALUT" (en coll. avec G. Widmer), pp. 1376-1399.
- autres articles cf. ci-dessous articles de dictionnaires.

- "Sur le chemin de la communion ecclésiale. Anglicans - Luthériens -Réformés en Europe". In : *Informationes theologiae europae. Internationales ökumenisches Jahrbuch für Theologie* 1995. Ed. U. Nembach. Frankfurt/Berlin/Bern/New York/Paris/Wien 1995. pp. 233 -245.
- 1996 • "Ökumenische Überlegungen zu Pneumatologie und Ekklesiologie". In : *Der Heilige Geist, ökumenische und reformatorische Untersuchungen*. Ed.J. Heubach. Erlangen 1996, pp. 169-188.
- "Une Eglise, plusieurs visages. L'ecclésiologie protestante". In : *Pourquoi l'Eglise ?* N° spécial de *Prêtres Diocésains* 1337/38. Paris 1996, pp. 191-206.
- "Leuenberg - Meissen - Porvoo. Zur Gemeinschaft der anglikanischen, lutherischen, reformierten und unierten Kirchen Europas". In : W.Hüffmeier et C. Podmore (Ed.) *Leuenberg, Meissen und Porvoo*. Leuenberger Texte 4. Frankfurt 1996, pp. 32-55.
- en anglais : "Leuenberg - Meissen - Porvoo. On the fellowship of Anglican, Lutheran, Reformed and united Churches of Europe". In : même ouvrage, pp. 56-79.
- "The Reformation Heritage and the Ecumenical Movement. (Response to Lukas Vischer)" in : *Towards a renewed Dialogue. The first and second Reformations*. Ed. Milan Opocensky. Studies from the WARC 30. Genève 1996. pp. 161-173 (170-173).
- "Towards eucharistic fellowship". In : *Unity and Renewal. Colloque de Hautecombe 20-26 mars 1996*. WCC. Genève 1996. pp. 58-63.
- "Die Rezeption als oekumenisches Erfordernis". In : *Una Sancta* 51/1996, pp. 342-360.
- "Le repas du Seigneur : enjeux et perspectives du dialogue oecuménique contemporain". In : *Positions Luthériennes* 44/1996, pp. 218-237 et repris par *Cristianesimo nella storia* 20/1999, pp. 423-441.
- en italien : "La Cena del Signore. Posta in gioco e prospettive del dialogo ecumenico contemporaneo". *Testi di meditazione*, 76. Monastero di Bose. Edition Qiqajon. Magnano 1997. 28 p.
- "Vers des horizons nouveaux - Franchir des frontières". In : *Le Messager Chrétien. Mensuel de l'Eglise évangélique méthodiste*. (Strasbourg) 9/1996, pp. 17-19, 10/1996, pp. 10-13, 1/1997, pp. 4-5.
- 1997 • "Consensus et divergences entre Rome et le protestantisme". In : *Géopolitique* 58/1997 (M 1453) : *La papauté, pouvoir temporel, pouvoir spirituel*. pp. 59-64.
- "Un progrès décisif après 30 années de dialogue : la déclaration commune à propos de la doctrine de la justification". In : *Positions Luthériennes* 45/1997, pp. 280-295.
- "What is Reception ?" In : *Catholic -Lutheran Realties three decades after Vatican II*. Ed. P. Norgaard Hojen. Libreria Editrice Vaticana 1997. pp. 61-66.
- 1998 • "Baptism and the Unity of the Church in Ecumenical Dialogues". In : *Baptism and the Unity of the Church*. Ed. M. Root et R. Saarinen. Cambridge/Genève 1998, pp. 104-129.
- "The unity of the Church : The different approaches of the Lutheran - Anglican and Lutheran - Reformed Dialogues". In : *Community - Unity - Communion. Essays in Honour of Mary Tanner*. Ed. C. Podmore. London 1998, pp. 252-261.
- "Sur le chemin de la communion : le Conseil œcuménique des Eglises redéfinit sa conception et sa vision". In : *Unité des chrétiens* 110/ avril 1998, pp. 26-29
- "Reception as Ecumenical Requirement : The Example of the Theological Dialogues between Christian Churches ". In : *Faith and Order in Moshi. The 1996 Commission Meeting*. Ed. A. Falconer. (Faith and Order paper 177) Genève 1998. pp. 58-78.
- en italien : "La recezione come esigenza ecumenica". In : *Studi Ecumenici* 16/1998 (istituto di studi ecumenici S.Bernardino, Venezia). pp. 155-183.
- (publication italienne de l'article précédent aussi publié en allemand en 1996 *Revue Una Sancta*).
- "Identität und Einheit. Evangelische Diaspora im Elsass". In : *Evangelische Diaspora Jahrbuch des Gustav Adolf Werks* 67/1998 (Leipzig), pp. 42-57.
- "Le fondamentalisme dans la tradition protestante". In : *Positions Luthériennes* 46/1998, pp. 321-336.

- 1999
- "The Implications of the Leuenberg Agreement for the Communion of the Churches". In : L. Vischer (Ed.) : *Rowing in One Boat. A Common Reflection on Lutheran-Reformed Relations Worldwide*. Genève 1999 (John Knox Series 11), pp. 29-46.
 - "La déclaration de Reuilly : un pas important sur le chemin de la communion entre les Eglises luthériennes et réformées françaises et les Eglises anglicanes des Iles britanniques". In : *Œcuménisme Informations* 297/1999, pp. 6-11 et *FLM Informations* 193/1999, pp. 15-18.
 - "Les conséquences de la déclaration commune à propos de la justification". In : *Unité des chrétiens* 115/1999, pp. 20-23.
 - "La « déclaration commune sur la doctrine de la justification ». Bilan et perspectives méthodologiques". In : *L'Église à venir. Mélanges offerts à Joseph Hoffmann*. Textes réunis par M. Deneken. Cerf, Paris 1999, pp. 195-222.
 - "A decisive Step forward. The joint Declaration on the doctrine of Justification". In : *Justification and Sanctification. In the Traditions of the Reformation. Studies of the World Alliance of Reformed Churches*. Ed. M. Opocensky - P. Reamonn. Genève 1999, pp. 137-151.
 - "La Concorde de Leuenberg et sa réception". In : *Irénikon* 72/1999, pp. 479-501.
 - "Communion ecclésiale et communicatio in sacris appliquée à l'eucharistie. Une approche luthérienne". In : *Irénikon* 72/1999, pp. 562- 585.
- 2000
- "Uniti sulla giustificazione". In : *Il Regno* 45 N.852/2000 (Bologne), pp. 127-136.
 - "Une compréhension commune du salut en Christ". In : *Accueillir et célébrer la Déclaration luthéro-catholique sur la justification. Hors Série de l'Eglise en Alsace* Juin 2000, pp. 13-27.
 - "L'unique médiation du Christ et la « coopération » de Marie à son œuvre de salut". In : *Maria en la comunión de las Iglesias. Ephemerides Mariologicae* Vol. L 2000, pp. 49-64.
 - "Quelle "bonne" nouvelle aujourd'hui ?" In : *Église réformée de France*. Débat 2000 débats. Dossier 7, pp. 1-5.
 - "Un pas important sur le chemin de l'unité. La déclaration commune luthérienne catholique à propos de la doctrine de la justification". In : *Oecumenica Civitas* 0/2000 (Rivista del centro di documentazione del movimento ecumenico italiano. Livorno), pp. 13-37.
- 2001
- "Church fellowship : Ecumenical progress and the methods involved". In : *The ecumenical profile of Lutheran churches relating simultaneously to churches of episcopal and non-episcopal traditions* (Ed. S. Oppegaard). Genève 2001, pp. 31-52.
 - "Une différence fondamentale entre catholiques et protestants ? In : *Cor unum* 77/2001, pp. 8-15.
 - "*Dominus Iesus* et la déclaration commune à propos de la doctrine de la justification". In : *Bulletin de la société des amis et anciens étudiants de faculté de théologie protestante*. 24/2001 UMB Strasbourg. pp. 2-9 et *Positions Luthériennes* 49/2001, pp. 141-153.
 - "Le Concile Vatican II vu par les observateurs des autres traditions chrétiennes". In : J. Doré et A. Melloni (Ed.) : *Volti di fine Concilio. Studi di storia e teologia sulla conclusione del Vaticano II*. Mulino /Bologna 2001, pp. 225-264.
 - "Die Freiheit Gottes und die Freiheit der Menschen". In : Ch. Strohm (Ed.) : *Bibliothek und Reformation. Miscellen aus der Johannes Lasco Bibliothek Emden*. Wuppertal 2001. pp. 177-188.
 - "En quoi nos différences sont-elles séparatrices ? Les dialogues en cours apportent-ils du neuf ?" In : *Unité des chrétiens* 123/2001, pp. 18-27.
 - "La dichiarazione congiunta luterano-cattolica sulla giustificazione : un cammino di pace tra le chiese". In : Aa. Vv. : *Conflitti violenza pace : sfida alle religioni*. Atti della XXXVII Sessione di formazione ecumenica. Ancora, Milano 2001, pp. 59-76.
 - "Um passo importante no caminho da unidade : a Declaração Conjunta luterana e católica sobre a doutrina da justificação pela fé". In : *Theophilos. Revista de teologia e Filosofia (Canoas - Brasil)* 1/2001, pp. 5-39.

- 2002
- "Un choix fondamental dans le dialogue œcuménique moderne. La différence comme partie intégrante du consensus". In : *NRT* 124/2002, pp. 3-29.
 - "La communion entre Eglises issues de la Réforme : à propos de la visibilité de l'unité". In : *Positions Luthériennes* 50/2002, pp. 39-57.
 - "Une théologie renouvelée par l'œcuménisme : un point de vue protestant". In : *La responsabilité des théologiens*. Mélanges offerts à Joseph Doré. (Ed. F. Bousquet, H.J. Gagey, G. Médevielle, J.L. Souletie) Desclée, Paris, 2002, pp. 225-233.
 - "Synodalité et unité de l'Eglise". In : Martin Rose (Ed.) : *Histoire et Herméneutique. Mélanges offerts à Gottfried Hammann*. Labor et Fides, Genève, 2002, pp. 81-92.
 - "L'eucharistie. Théologie. Voix protestante". In : *Eucharistia. Encyclopédie de l'eucharistie*. (Sous la direction de Maurice Brouard). Cerf, Paris, 2002, pp. 467-490.
- 2003
- "Le culte de l'Eglise : une approche protestante". In : *PosLuth.* 51/2003, pp. 49-57. Numéro spécial également publié sous le titre : Spiritualités en débat. Une perspective œcuménique (G. Hammann, P.O. Lechot éd.)
 - "Zur Ekklesiologie der Leuenberger Kirchengemeinschaft". In : P. Walter, K. Krämer et G. Augustin (Ed.), *Kirche in ökumenischer Perspektive. Kardinal Walter Kasper zum 70. Geburtstag*. Herder, Freiburg-Basel-Wien, 2003, pp. 46-61.
 - "Le protestantisme est-il capable d'Europe ?" In : *ETR* 78/2003, pp. 149-166.
 - "Un passo decisivo per superare la divisione delle chiese ? La dichiarazione congiunta sulla dottrina della giustificazione e il problema dei sacramenti". In : *Giustificazione - Chiese - Sacramenti. Prospettive dopo la Dichiarazione cattolico-luterana. Atti del convegno internazionale di teologia. Roma 29-31 ottobre 2001*. Ed. E. Genre et A. Grillo. Studia Anselmiana 137, Roma 2003, pp. 41-59.
 - "Prospettive teologiche". In : *Ibid.* pp. 187-193.
 - "Episcopè. L'approche des Eglises issues de la Réforme et les perspectives du dialogue œcuménique". In : *Oecumenica Civitas* III/1, 2003, pp. 45-65.
- 2004
- "Recherche théologique et responsabilité ecclésiale : un regard protestant". In : *Revue des Sciences religieuses (RevSR)* 78/2004, pp. 39-55.
 - "Ecriture et tradition dans le dialogue œcuménique". In : *PosLuth* 52/2004 pp. 61-76.
 - "L'articulation de l'Evangile et de l'Ecriture". In : E. Cuvillier (sous la dir.) : *Sola Fide. Mélanges offerts à Jean Ansaldi*. Genève, Labor et Fides, 2004, pp. 119-133.
 - "Sichtbare Einheit : eine bleibende Aufgabe für die Leuenberger Kirchengemeinschaft". In : Ed. J. Kolkkonen et al. : *Unitas visibilis. Studia oecumenica in honorem Eero Huovinen episcopi Helsiugiensis*. Helsinki, 2004, pp. 42-54.
 - "Le dialogue entre catholiques et luthériens : progrès et perspectives". In : R. Burigana et al. (Ed.) : *Dall'amicizia al dialogo. Saggi in onore di monsignor Alberto Ablondi*. Rome/Livorno, 2004, pp. 143-161.
- 2005
- "De Luther à Leuenberg". In : La Réformation, un temps, des hommes, un message. Hommage à Marc Lienhard à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire. *RHPR* 85/2005 pp. 137-150.
 - "Die Taufe in den ökumenischen Dialogen.- Baptism in Ecumenical Dialogues", In : Ed. W. Hüffmeier - T. Peck : *Dialog zwischen der Europäischen Baptistischen Föderation (EBF) und der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE) zur Lehre und Praxis der Taufe. Dialogue between the Community of Protestant Churches in Europe (CPCE) and the European Baptist Federation (EBF) on the Doctrine and Practice of Baptism*. Leuenberger Texte 9, Frankfurt, Lembeck, 2005 pp. 52-103.
 - "Le défi de la synodalité dans les Eglises de la Réforme". In : (A. Melloni et S. Scatena Eds) : *Synod and Synodality. Theology, History, Canon Law and Ecumenism in new contact. International Colloquium Bruges 2003*. Münster, Lit, 2005. pp. 75-89.
 - "Yves Marie Congar en dialogue avec la Réforme". In : *BLE (Bulletin de littérature ecclésiastique)* CVI/1, 2005, pp. 65-88.
 - "Assymetrien auf der ökumenischen Tagesordnung". In : *Una Sancta* 60/2005 pp. 98-109.

- "Does the joint Declaration on the Doctrine of Justification have any Relevance to the Discussion on the Papal Ministry ?", In : Peder Norgaard-Hojen (Ed.) : *Papacy and Unity. Petrusamt und Einheit. Farfa Contributions to a Crucial Ecumenical Issue*. Farfa/Copenhagen 2005, 403p. - pp. 245-260. Repris in : James F. Puglisi et Horace T Allen : *Liturgical Renewal as Way to Christian Unity*. Collegeville Min., 2005, pp. 251-268.
- "Un pas décisif pour surmonter la division des Eglises ?" La Déclaration Commune à propos de la Doctrine de la Justification et le problème des sacrements. In : *PosLuth* 53/2005. pp. 315-337.
- 2006 • "Le baptême dans le dialogue œcuménique contemporain". In : *PosLuth* 54/2006. pp. 89-104.
- "La compréhension de l'unité de l'Eglise : de la nécessité d'une clarification après la signature de la déclaration luthérienne-catholique". In : *Nouveaux apprentissages pour l'Eglise. Mélanges en l'honneur de Hervé Legrand*, o.p. Sous la direction de G. Routhier et L. Villemin. Paris, Cerf, 2006, pp. 41-60.
- "La compréhension de l'humain devant Dieu. Ontologie substantialiste ou ontologie relationnelle, un enjeu majeur du dialogue œcuménique". In : *L'homme, image de Dieu. Données bibliques, historiques et théologiques*. Sous la direction de O.H. Pesch et J.M. Van Cangh. Publication de l'Académie internationale de Sciences religieuses. Paris, Cerf, 2006, pp. 189-205.
- "La sacramentalità delle scritture". In : *L'ambone, tavola della parola di dio*. (Auteurs : A. Birmelé, F. Debuyst, P. de Clerck, A. Gerhards, B. Kranemann et G. Zanchi). (Direction : Goffredo Boselli) Edizioni Qiqajon, Bose 2006, pp. 31-48.
- "Die Rezeption des Zweiten Vatikanischen Konzils in der Oekumene. Ein evangelischer Beitrag". In : P. Hünemann (Ed.) : *Das Zweite Vatikanische Konzil und die Zeichen der Zeit heute*. Herder, Freiburg - Basel - Wien. 2006. pp. 405-416.
- "Episkopos, Episkopè, Catholicity and the Constitution of the Church : Important Challenges for the Reformation Churches". In : *The Jurist* 66/2006 pp. 264-284.
- "Die innerreformatrische Ökumene vor der Anforderung der sichtbaren Einheit und Katholizität der Kirche". In : *Ostkirchliche Studien* 55/2006, pp. 201-217.
- 2007 • "Theologie, Laïcité und Säkularität" ; In : Helmut Hoping (Ed.), *Universität ohne Gott ? Theologie im Haus der Wissenschaften*. Herder, Freiburg/Basel/Wien, 2007, pp. 186-204.
- "E anche te una spada trafiggerà l'anima? (Lc 2,35). Interpretazioni delle chiese sorte dalla Riforma." In : D. Candido, A. Siringo et E. Vidau (Ed.), *Lacrime nel cuore dell'cita*. Biblioteca di Theotokos 13, Roma 2007, pp. 224-243.
- "Die Trennung von Kirche und Staat und die Theologien". In : P. Hünemann et J. Schmiedl (Ed.), *Der Weg Europas und die öffentliche Aufgabe der Theologien*, Lit, Berlin, 2007, pp. 37-52.
- "Episkopos, episkopè, cattolicità e costituzione della chiesa. Grosse sfide per le chiese riformate". In : (ISE « San Bernardino » Ed.), *La relazione fra il Vescovo e la Chiesa locale. Antiche e nuove questioni in prospettiva ecumenica*. Quaderni di Studi Ecumenici 14, Venezia, 2007. pp. 189-216.
- "La sacramentalité des Ecritures". In : *Pos.Luth.* 55/2007, pp. 53-69.
- "Theologie, Laïcité und Säkularität" ; In : Helmut Hoping (Ed.), *Universität ohne Gott ? Theologie im Haus der Wissenschaften*. Herder, Freiburg/Basel/Wien 2007, pp. 186-204.
- "'E anche te una spada trafiggerà l'anima' (Lc 2,35). Interpretazioni delle chiese sorte dalla Riforma".; In : D. Candido, A. Siringo et E. Vidau (Ed.), *Lacrime nel cuore dell'cita*. Biblioteca di Theotokos 13. Roma 2007, pp. 224-243.
- "Die Trennung von Kirche und Staat und die Theologien". In : P. Hünemann et J. Schmiedl (Ed.) : *Der Weg Europas und die öffentliche Aufgabe der Theologien*. Lit, Berlin, 2007. pp. 37-52.
- "Episkopos, episkopè, cattolicità e costituzione della chiesa. Grosse sfide per le chiese riformate". In : (ISE " San Bernardino " Ed.) : *La relazione fra il Vescovo e la Chiesa*

- locale. Antiche e nuove questioni in prospettiva ecumenica. Quaderni di Studi Ecumenici 14, Venezia, 2007. pp. 189-216.*
- 2008
- "'Communion oblige' : le défi œcuménique pour les Eglises issues de la Réforme". In : *Pos.Luth.* 56/2008. pp. 23-39.
 - "Les références en dogmatique : L'Ecriture sainte et les confessions de foi". In : Birmelé, André ; Bühler, Pierre ; Causse, Jean Daniel et Kaennel, Lucie (éd.) : *Introduction à la théologie systématique*. Genève, Labor et Fides, 2008, pp. 49-76.
 - "Le salut. Le péché et la grâce". In : Birmelé, André ; Bühler, Pierre ; Causse, Jean Daniel et Kaennel, Lucie (éd.) : *Introduction à la théologie systématique*. Genève, Labor et Fides, 2008, pp. 213-245.
 - "L'eschatologie. Les choses dernières et avant-dernières". In : Birmelé, André ; Bühler, Pierre ; Causse, Jean Daniel et Kaennel, Lucie (éd.) : *Introduction à la théologie systématique*. Genève, Labor et Fides, 2008, pp. 373-399.
 - "L'articulation entre Ecriture et sacrements dans la théologie luthérienne". In : Bordeyne Philippe et Bruce Morrill (sous la dir.) : *Les sacrements révélation de l'humanité de Dieu. Volume offert à Louis Marie Chauvet*. Cogitatio fidei 263. Paris, Cerf, 2008, pp. 99-115.
publié en anglais, in : Bordeyne Philippe and Bruce Morrill (Ed.) : *Sacraments. Revelation of the Humanity of God. Engaging the Fundamental Theology of Louis Marie Chauvet*. Liturgical Press, Collegeville, Minnesota. (USA) 2008, pp. 63-77.
- 2009
- "Pénitence, conversion, réconciliation. Remarques conclusives." In : *Pos.Luth.* 57/2009, pp. 23-28.
 - "Le concept de foi du point de vue de la théologie et de celui des sciences des religions". In : Bastian Jean Pierre et Messner Francis (textes réunis par.) : *Théologie et sciences des religions en débat. Hommage à Gilbert Vincent*. Ecriture et Société. Strasbourg, PUS, 2009, pp. 63-72.
 - "Croire aux miracles ? Approche systématique." In : *Foi et Vie* 58/2/2009, pp. 44-62.
 - "L'ecclésiologie de Jean Calvin et les défis Œcuméniques contemporains." In : *Pos.Luth.* 57/2009. pp. 85-102. Version allemande : Calvins Kirchenverständnis und die heutigen ökumenischen Herausforderungen. In : Michaël Weinrich et Ulrich Möller (ed.) : *Calvin Heute. Impulse der reformierten Theologie für die Zukunft der Kirche*. Neukirchner Verlag, Neukirchen 2009, pp. 103-118.
 - "Die ökumenischen Dialoge : Meilensteine auf dem Weg zur Einheit." In : *Una sancta* 64/2009. pp. 123-136. Version française : "Les dialogues bilatéraux entre les Eglises : repères sur le chemin de l'unité." In : *Pos.Luth* 57/2009, pp. 181-200 ; repris par *DC* 2431/2009, pp. 881-891. Version italienne : "I dialogi bilaterali tra le chiese : punti di riferimento sulla strada dell'unità." In : *Studi Ecumenici (Istituto S. Bernardino – Venezia)* XXIX/2011. pp. 235-254.
 - "The Reformation Churches and their Ecumenical Task Today." In : *The Ecumenical Review* 61/2009, pp. 279-288.
 - "Justification, Ecclesiology, Ethics." In : W. Savatsky (Ed.) : *Prophetic and Renewal Movements. The Prague Consultations*. Studies from the World Alliance of Reformed Churches N° 47. Genève, 2009. pp. 23-32.
 - "L'Eglise, un sacrement ? Approche protestante". In : *Questions Liturgiques/Studies in Liturgy* 90/2009. pp. 75-91.
- 2010
- "Réception et conséquences de Vatican II. Un point de vue protestant." In : L. Kenis, J. Billiet et P. Pasture (Eds) : *The Transformation of the Christian Churches in Western Europe 1945-2000 La transformation des églises chrétiennes en Europe occidentale*. KADOC Studies on Religion, Culture and Society 6, Leuven University Press, Leuven 2010, pp. 281-295.
 - "Le mouvement œcuménique a 100 ans !" In : *Bulletin de la société des amis et anciens étudiants de faculté de théologie protestante*. 33/2010 UDS Strasbourg. pp. 2-5.
 - "Les différents modèles d'unité au sein du mouvement œcuménique." In : F. Rognon (sous la dir. De F. Rognon) : *Le buissonnement monothéiste. Les régulations du*

pluralisme dans les religions du Livre. Actes du colloque international de Strasbourg (3-5 juin 2008). Strasbourg PUS 2010. pp. 105-119.

- "Von der Leuenberger Konkordie zur Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE)." In : *EPD Dokumentation* 50/51. Frankfurt, 2010. pp. 10-23. Version française : "La communion ecclésiale. De la Concorde de Leuenberg à la communion des Eglises protestantes en Europe (CEPE)." In : *Positions Luthériennes* 59/2011. pp. 1-26. Version italienne : La comunione ecclesiale. Dalla concordia di Leuenberg alla comunione delle Chiese protestanti in Europa (CEPE). In : *Studi Ecumenici* XXX/2012 (Istituto S. Bernardino Venezia), pp. 485-513.

- "Does the Joint Declaration on the Doctrine of Justification Have Any Relevance to the Discussion of the Papal Ministry ?" In : Puglisi, James (Ed.) *How Can the Petrine Ministry Be a Service to the Unity of the Universal Church ?*, Grand Rapids – Cambridge, Erdmans, 2010, pp. 251-268.

2011 • "Calvin's Concept of the Church and Present-Day Ecumenical Challenges." In : Michael Welker, Michael Weinrich, Ulrich Möller (Ed.) *Calvin Today. Reformed Theology and the future of the Church*, London – New York, T&T Clark International, 2011, pp. 87-100.

2012 • "« Ecriture – Confession de foi – Eglise » Genèse et portée de l'étude de la communion des Eglises Protestantes en Europe." In : *PosLuth* 60/2012, pp. 27-36.

- "L'ecclésiologie". In : Nicolas Bauquet, Xavier d'Arodes de Peyriague et Paul Gilbert (Dir.) : « *Nous avons vu sa gloire* ». *Pour une phénoménologie du Credo*. Bruxelles, Lessius, 2012. pp. 203-221

- "Calvins Ansätze und die heutigen Herausforderungen in der ökumenischen Bewegung." In : André Birmelé, Wolfgang Thönissen (Ed.) : *Johannes Calvin, ökumenisch gelesen*. Paderborn, Bonifatius – Leipzig, EVA, 2012, pp. 197-212.
- "La vision oecuménique d'Oscar Cullmann". In : Martin Sallmann, Karlfried Froehlich (Ed.) : *Zehn Jahre nach Cullmanns Tod : Rückblick und Ausblick*. Zürich, Theologischer Verlag BBSHT 75, 2012. pp. 179-184.

- "Das reformatorische Evangelium. Sünde und Rechtfertigung (Marburger Artikel 4-7)." In : Wolf Friedrich Schäufele (Hrsg.) : *Die Marburger Artikel als Zeugnis der Einheit*. Leipzig, EVA, 2012. pp. 105-114.

2013 • "Sens et non-sens de l'expression 'présence réelle'." In : *PosLuth* 60/2012, pp. 263-278.

- "La compréhension du statut respectif de la tradition et de l'Ecriture dans le dialogue entre luthériens et catholiques". In : Thomas Alferi (dir.) : *La Tradition œuvre de Dieu*. Paris, Parole et Silence - Angers, Université catholique de l'Ouest, 2013. pp. 163-187.

- "La comunità di Bose e l'unità visibile della Chiesa". In : *La sapienza del cuore. Omaggio a Enzo Bianchi*. Turin, Einaudi, 2013, pp. 186-197.

- "Oscar Cullmann : In the service of Biblical Theology and Ecumenism". In : Timothy Lowe (Ed.) : *Hope of Unity : Living Ecumenism today. Celebrating 40 Years of the Ecumenical Institute Tantar*. Berlin, AphorismA, 2013, pp. 43-58.

- "Wer ist Kirche ? Anfragen an die römisch-katholische Ekklesiologie". In : Fulvio Ferrario (Hg.) : *Umstrittene Ökumene. Katholizismus und Protestantismus 50 Jahre nach dem Vatikanum II*. Tübingen, Mohr Siebeck, 2013, pp. 23-36.

- "Sind die Kirchen ökumenefähig ? Eine alte Frage in neuer Gestalt". In : Christine Buchner, Christine Jung, Bernhard Nitsche et Lucia Scherzberg (Hg.) : *Kommunikation ist möglich. Theologische, ökumenische und interreligiöse Lernprozesse. Festschrift für Bernd Jochen Hilberath*. Stuttgart, Grünewald, 2013, pp. 213-226.

- "Is the Church a Sacrament ? A Protestant Approach". In : Peter de Mey, Pieter de Witte et Gérard Mannion (Ed.) : *Believing in Community. Ecumenical Reflections on the Church*. Löwen, Peeters, 2013, pp. 271-288.

- "Le ministère dans le dialogue entre les Eglises de la Réforme et l'Eglise catholique romaine". In : *RHPR* 93/2013, pp. 537-551.

2014 • "L'Eglise : vers une vision commune. Un nouveau texte de *Foi et Constitution*". In : *PosLuth* 62/2014, pp. 91-106. Repris dans : *Studi Ecumenici* XXXII/2014 (Venezia), pp. 337-354.

- "Baptême dans l'Esprit Saint et Eglise". In : *Du cœur de l'homme au corps de l'Eglise*.

Le baptême dans l'Esprit Saint. Colloque organisé par la communauté du Chemin Neuf du 7 au 10 mars 2013. *Istina* 59/2014, pp. 247-257.

- "Saisie ou reprise théologique I et II". In : *Du cœur de l'homme au corps de l'Eglise. Le baptême dans l'Esprit Saint*. Colloque organisé par la communauté du Chemin Neuf du 7 au 10 mars 2013. *Istina* 59/2014, pp. 193-196 et 281s..

- "Kirchengemeinschaft nach lutherischem Verständnis". In : Michael Weinrich, Ulrich Möller, Vicco von Bülow et Heike Koch (Ed.) : *Kirchen in Gemeinschaft – Kirchengemeinschaft. Impulse der Leuenberger Konkordie für die ökumenische Zukunft*. Neukirchen-Vluyn, Neukirchnerverlag, 2014, pp. 22-36. ISBN : 978-3-7887-2886-1.

- "Kirchengemeinschaft. Von der Leuenberger Konkordie zur Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE)". In : Michaël Bünker et Bernd Jaeger (Ed.) : *40 Jahre Leuenberger Konkordie*. Vienne, Evangelischer Presseverband in Österreich, 2014, pp. 227-255. ISBN : 9-783-85073-357-1.

- "Eberhard Jüngel and the international lutheran-catholic Dialogue". In : R.David Nelson (Ed) : *Indicative of grace – Imperative of Freedom. Essays in Honour of Eberhard Jüngel in His 80th Year*. London – New York, Bloomsbury T&T Clark, 2014, pp. 1-12. ISBN 978-0-567-15359-3.

- "40 Jahre Leuenberger Konkordie – Entstehung und Wirkungsgeschichte". In : Michael Beintker et Martin Heimbucher (Ed) : *Verbindende Theologie. Perspektiven der Leuenberger Konkordie*. Evangelische Impulse 5, Neukirchen-Vluyn, Neukirchner Verlag, 2014, pp. 17-35. ISBN 978-3-7887-2791-8 (2792-5).

- "Zur Ekklesiologie der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa". In : Michael Beintker et Martin Heimbucher (Ed) : *Verbindende Theologie. Perspektiven der Leuenberger Konkordie*. Evangelische Impulse 5, Neukirchen-Vluyn, Neukirchner Verlag, 2014, pp. 171-194. ISBN 978-3-7887-2791-8 (2792-5).

2015 • "Der internationale lutherisch-reformierte Konsens im Kirchenverständnis". In : Marco Hofheinz, Georg Plasger et Annegreth Schilling (Ed) : *Verbindlich werden. Reformierte Existenz in ökumenischer Begegnung, Festschrift für Michaël Weinrich zum 65. Geburtstag*. Forschungen zur Reformierten Theologie 4, Neukirchen-Vluyn, Neukirchner Verlag, 2015, pp. 275-287. ISBN 978-3-7887-2908-0 (2909-7).

- "Synthèse de l'itinéraire et de l'état de nos dialogues œcuméniques". In : Jean François Chiron, Anne Noëlle Clément (sous la dir. de) : *Communion dans nos Eglises – Communion entre nos Eglises*. Lyon, Profac-Théo, 2016. pp. 73-94. ISBN 978-2-85317-147-2.

Repris sous le titre "Nos dialogues œcuméniques et les défis contemporains" in : Luca Ferracci (Ed) : *Toward a History of the Desire for Christian Unity. Preliminary Research Papers. Proceedings of the international Conference at the Monastery of Bose (November 2014). With a Foreword of Enzo Bianchi and a Postface of André Birmelé*. Christianity and History 14. Vienne-Zurich, Lit, 2015, pp. 257-270. ISBN 978-3-643-90696-0.

Traduction italienne : "Ecumenismo – 50 anni dopo : chi soffre per la divisione ?". In : *il Regno* LX/2015 (Bologna). pp. 85-91.

Traduction allemande : "Zum Stand der derzeitigen ökumenischen Bemühungen". In : Christoph Böttigheimer, René Dausner (Hg.) : *Vaticanum 21. Die bleibenden Aufgaben des Zweiten Vatikanischen Konzils im 21. Jahrhundert*. Freiburg-Basel-Wien, Herder, 2016, pp. 217-234. ISBN 978-3-451-37894-2.

- "Les enjeux ecclésiologiques de la Réformation". In : *Esprit et dynamique de la Réforme*. La Revue des Cèdres 43/2015. (Lausanne). pp. 69-73.

- "La communion des Eglises protestantes en Europe et le mouvement œcuménique mondial. A Marc Lienhard pour son 80^e anniversaire". In : *PosLuth* 63/2015, pp. 201-218.

Traduction allemande : "Die Gemeinschaft Evangelischer Kirche in Europa in der weltweiten Ökumene". In : *Die evangelische Diaspora. Die Verwirklichung der Leuenberger Konkordie in evangelischen Minderheitskirchen*. Jahrbuch des Gustav Adolf Werks 85, Leipzig, 2016, pp. 46-61. ISBN 978-3-87593-127-3.

- "Kirchengemeinschaft. Ziel und Methode der Leuenberger Konkordie". In : *Una Sancta* 70/2015, pp. 182-199.

- "L'autorité des confessions de foi dans les Eglises luthériennes". In : *Ressources pour une Eglise de témoins*. N°2, oct. 2015. EPUdF, Paris, pp. 32-35
- "Brève histoire de la Concorde de Leuenberg". In : *Ressources pour une Eglise de témoins*. N°2, oct. 2015. EPUdF, Paris, pp. 41s.
- "Peut-on être protestant et moine ? Fondements d'une théologie monastique protestante". In : Sœur Evangeline (Ed) : *Protestantisme et vie monastique : vers une nouvelle rencontre ?* Lyon, Olivetan 2015, pp. 145-155. ISBN 978-2-35479-3319.
- "The dialogue between Catholics and Lutherans. Its Development and Prospects ". In : Anne Hege Grung, Marianne Bjelland Kartzow and Anna Rebecca Solevag (Ed.) : *Bodies, Borders, Believers. Ancient Texts and Present Conversations*. Essays in Honour of Turid Karlsen Seim on her 70th Birthday. Eugene (Oregon), Pickwick 2015, pp. 269-287. ISBN 978-1-62564-404-6.
- 2016 • "Evangelische Kirchen und die Herausforderung der Katholizität". In : Christoph Böttigheimer (Ed.) : *Globalität und Katholizität. Weltwirklichkeit unter den Bedingungen des 21. Jahrhunderts*. QD 276. Freiburg, Herder, 2016, pp. 171-189. ISBN 978-3-451-02276-0.
- "La nécessaire conversion des Eglises ". In : *PosLuth* 64/2016, pp. 45-57.
Version anglaise : "The Essential Conversion of the Churches". In : Stephan van Erp and Karim Schelkens (Ed.) : *Conversion and Church. The challenge of Ecclesial Renewal*. essays in Honour of H.P.J.Witte. Leiden – Boston, Brill 2016, pp. 326-337. ISBN 978-90-04-31915-8.
- "En jubileo de 2017 celebrara notables progresos en las relaciones ecumenicas". In : *Concilium* 366/2016, pp. 483-488. Version allemande : "Das Jubiläumsjahr 2017 wird beträchtliche Fortschritte in den ökumenischen Beziehungen feiern". In : *Concilium* 52/2016, p.373-378. Version anglaise : "The 2017 Reformation Jubilee will mark considerable progress in ecumenical relations". In : *Concilium* 2016/3, p.123-128.
- "Das Einheitsverständnis der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE) " In : *Die evangelische Diaspora. Die Verwirklichung der Leuenberger Konkordie in evangelischen Minderheitskirchen*. Jahrbuch des Gustav Adolf Werks 85, Leipzig, 2016, pp. 13-27. ISBN 978-3-87593-127-3.
- " Quand la Bible raconte la grâce de Dieu". In : Synode de l'Eglise protestante réformée d'Alsace et de Lorraine : *Le langage de la grâce*. Lyon, Olivetan, 2016, pp. 20-26. ISBN 978-2-35479-361-6.
- "La Réforme de l'Eglise et la hiérarchie des vérités ". In : *PosLuth* 64/2016, pp. 161-176.
- " Ordre religieux et vie communautaire. L'approche des Eglises de la Réforme ". In : *Famille en Communauté. Avenir d'une utopie ?* Actes du colloque œcuménique international organisé par la Communauté du Chemin Neuf à Béthanien (Suisse) du 3 au 6 mars 2016. Supplément hors Série de la revue *Foi*. Lyon, 2016, pp. 95-111.
- "Le Centre d'Etudes Oecuméniques ". In : *Orte der Reformation. Strassburg – Lieux de la Réforme. Strasbourg*. Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2016, pp. 72s.
- "Il Giubileo 2017 " In : *Studi Ecumenici* 34/2016 (istituto di studi ecumenici S. Bernardino, Venezia). pp. 579-605.
- "Commémorer la Réforme 1517-2017". In : *PosLuth* 64/2016, pp. 295-341.
- 2017 • Préface de l'ouvrage d'Anne Cathy Graber : "Marie. Une lecture comparée de *Redemptoris Mater* (Jean Paul II) et du *Commentaire du Magnificat* (Luther) à la lumière des dialogues œcuméniques." Paris, Cerf (Patrimoines), 2017. pp. 9-12.
- "Die Leuenberger Konkordie : ein Bekenntnis?". In : Maren Bienert, Marco Hofhein et Carsten Jochum Bortfeld (Ed.) : *Neue reformierte Bekenntnisse im Fokus. Studien zu ihrer Entstehung und Geltung*. Zurich, Theologischer Verlag (TVZ), 2017, pp. 189-202.
- "Heil und Versöhnung. Die Theologie von Bernard Sesboüé". In : Hans Peter Grosshans, Hermann J. Selderhuis, Alexander Dölecke et Matthias Schleiff (Ed.) : *Schuld und Vergebung. Festschrift für Michaël Beintker zum 70. Geburtstag*. Tübingen, Mohr Siebeck, 2017, pp. 19-30.
- "La réception de Luther dans la théologie catholique romaine française après le concile Vatican II". In : *Le Luther des français*. Paris, SHPF-Droz, 2017. Numéro spécial

de la Revue d'Histoire du Protestantisme, Tome 2 (2017). pp. 217-236.

- "La logica di Dio ". In : *OR* (Observatore Romano) 8 juin 2017. pp. 4.

- "L'identité luthérienne. Trois séries de thèses". In : *PosLuth* 65/2017, pp. 97-152.

(Publication du Centre d'Etudes œcuméniques de Strasbourg).

- "Les sacrements en débat ". In : Michel Bertrand (Ed.) : *Les protestants 500 ans après la Réforme. Fidélité et liberté*. Lyon, Olivétan, 2017, pp. 355-365.

- "La justification. Une nouvelle logique de vie" In : *PosLuth* 65/2017, pp. 251-264.

Version allemande : "Rechtfertigung : eine neue Lebenslogik" In : *Lutherische Kirche in der Welt. Jahrbuch des Martin Luther Bundes*. 65/2018, Erlangen, Martin Luther Verlag, 2018, pp. 65-76. Version Italienne : „La Giustificazione : una nuova logica de vita“ In : E. Bianchi et al. (Ed) *L'Evangelio della grazia*. Bose, Qiqajon, 2018, pp. 23-42.

- "Les engagements œcuméniques ". In : "Ces textes qui engagent". *Ressources pour une Eglise de témoins*. N°6, oct. 2017. EPUdF, Paris, pp. 35-39.

- "L'autocomprensione teologica delle Chiese Evangeliche Luterana". In : Alberto Melloni (Ed.) : *Lutero. Un cristiano e la sua eredità 1517-2017* (en 2 volumes). Bologna, Mulino, 2017. ISBN 978-88-15-27318-5; pp. 717-732.

Version allemande : "Das theologische Selbstverständnis der evangelisch-lutherischen Kirchen ". In : Alberto Melloni (Hrsg.) : *Martin Luther, eine Christ zwischen Reformen und Moderne (1517-2017)*. (in 3 Teilbänden).

Version anglaise : „ The theological Self-Understanding of the Evangelical Lutheran Churches". In : Alberto Melloni (Ed.) : *Martin Luther, a Christian between Reforms and Modernity (1517-2017)*. Berlin-Boston, De Gruyter, 2017. ISBN 978-3-11-0499025-045; pp. 759-778.

2018 • "Die Einheitsvision und die Systematik des beginnenden Dialogs". In : André Birmelé, Wolfgang Thönissen (Ed.) : *Auf dem Weg zur Gemeinschaft. 50 Jahre internationaler evangelisch-lutherisch/römisch-katholischer Dialog., Theodor Dieter zum 65. Geburtstag*. Paderborn, Bonifatius – Leipzig, EVA, 2018. pp. 100-115.

- "Comprendre la situation œcuménique actuelle". In : *RTL* (Revue théologique de Louvain), 49, 2018, pp. 151-168.

Version italienne : « Comprendere l'attuale situazione ecumenica », *Studi Ecumenici* 34, 2018, pp. 777-794.

- " La tradition des synodes luthériens et réformés". In : *RSR* (Recherches de Science religieuse) 106, 2018, pp. 423-442.

- Les données méthodologiques majeures du dialogue entre catholiques et luthériens". In : Stéphane Marie Morgain (Ed.) : *En 500 après Martin Luther. Réception et conflits d'interprétation (1517-2017)*. Tournay, Brepols 2018, pp. 255-266.

Version espagnole : "Los puntos metodológicos cruciales en el dialogo luterano-catolico", in : *Del conflicto a la comunión. 500 años de la Reforma. Congreso de teología ecumenica – Salamanca, 8-10 de Junio de 2017, Dialogo Ecumenico* 163-164, Tome LII, 2017, pp. 459-477.

- "L'œcuménisme (XXe et XXIe siècles)". In : Pierre Olivier Léchoy (Dir.) : *Introduction à l'histoire de la théologie*. Genève, Labor et Fides, 2018. pp. 595-610.

- "L'actualité de la pensée de Luther ". In : Matthieu Arnold, Karsten Lehmkuhler et Marc Vial (Dir.) : *"La vie tout entière est pénitence" Les 95 Thèses de Martin Luther (1517)*. Strasbourg, PUS, 2018. pp. 327-340.

2019 • "L'évolution de la communion ecclésiale dans les Eglises marquées par la Réforme ", in : Institut supérieur d'Etudes Œcuméniques (éd.), *Nouveaux territoires de l'œcuménisme. Déplacements depuis 50 ans et appels pour l'avenir*, Paris, Cerf, 2019, pp. 33-45.

- " In memoriam Harding Meyer ",

Version française in : *Positions Luthériennes* 67, 2019, pp. 1-5.

Version allemande in : *Ökumenische Rundschau* 68, 2019, pp. 229-233.

Version anglaise in : *Ecumenical Trends* 48, 2019, pp. 14-15. (Graymor Institute)

- "L'unité de l'Eglise. Progrès et défis", *Theophilyon* 24, 2019, pp. 243-261.

- " Eglise et Communion d'Eglises. Une lecture critique". In : *PosLuth* 67/2019, pp. 165-190.

- "Einbringung des Lehrgesprächs Kirchengemeinschaft - Présentation of the doctrinal conversation on Church Communion », in : Mario Fischer et Kathrin Nothacker (éd.), *Befreit – Verbunden -Engagiert. Evangelische Kirchen in Europa*. Dokumentationsband der 8. Vollversammlung der Gemeinschaft evangelischer Kirchen in Europa (GEKE) vom 13-18 September 2018 in Basel, Schweiz. Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2019, pp. 179-186.
- 2020
 - "La méthode du dialogue luthéro-catholique peut-elle servir dans un rapprochement des Eglises protestantes et évangéliques ? " in : *PosLuth* 67/2019, pp. 333-346.
 - "Schriftgebrauch in der Diaspora der französisch und lateinisch geprägten Sprachwelt". In : *Lutherische Kirchen in der Welt. Jahrbuch des Martin-Luther-Bundes* 67, 2020. pp. 73-84.
 - "Le Centre d'Etudes Océuméniques de Strasbourg". In : *Bulletin* 43/2020. *Société des amis et anciens étudiants de la faculté de théologie protestante de Strasbourg*. pp. 3-9.
 - "Comprendre la situation œcuménique actuelle ". Article publié en 2018 dans *RTL* repris dans : Joseph Famerée et Martin Leiner (éd.), *Les 'sola' de la Réforme, relectures protestantes et catholiques*. Cahiers de la Revue théologique de Louvain 44. Leuven-Paris-Bristol, Peeters, 2020, pp. 95-111.
- 2021
 - "La sacramentalité de l'Eglise", in : Benoît Bourguine (éd.) *Le souci de toutes les Eglises. Hommage à Joseph Famerée*. Leuven-Paris-Bristol, Peeters, 2020. pp. 159-174.
 - "L'actualité de la pensée de Luther", in : Lukas K. Sosoe (éd.), *Luther, l'Europe et la Réforme* (Europaea Memoria 130), Hildesheim – Zürich – New York, Georg Olms Verlag, 2021, pp. 13-26. Article déjà publié en 2018 in : Matthieu Arnold, Karsten Lehmkuhler et Marc Vial (Dir.) : "La vie tout entière est pénitence" *Les 95 Thèses de Martin Luther (1517)*. Strasbourg, PUS, 2018. pp. 327-340.
 - "Le ministère dans les Eglises de la Réforme", in : *Revue théologique de Louvain* (RTL), 52, 2021, pp. 167-189.
 - "Les dialogues œcuméniques des Eglises baptistes ", in : *PosLuth* 69/2021, pp. 247-265.
 - "La synodalité dans les Eglises de la Réforme ", in : *Spiritus* 245 (Revue d'expériences et de recherches missionnaires). Dossier : Mission et Synodalité, Paris, 2021, pp. 470-482.
- 2022
 - "Kirchenunion und Einheit der Kirche ", *EPD-Dokumentation* 48-49/2021. pp. 48-54. Numéro spécial documentant le 200^e anniversaire de l'Eglise protestante du pays de Bade (Dokumentation des Jubiläumsjahres 2021). Repris dans le *Jahrbuch für badische Kirchen- und Religionsgeschichte* 16/2022 (Ed. Udo Wennemuth), Stuttgart, Kohlhammer, 2022. pp. 117-127.
 - "Comment parler de la justification par la foi aujourd'hui ? ", in : *Cahier de la communauté de Reuilly*. Versailles 2021, 50 pages.
 - "Le consensus différenciant ", in : *PosLuth* 70/2022, pp. 39-55.
 - "La passion de l'unité de l'Eglise "in : Elisabeth Parmentier, Denis Fricker et Yves Labbé (Dir.), *La théologie dans l'Eglise et dans l'Université. Un hommage amical à Michel Deneken*. Genève, Labor et Fides, 2022. pp. 263-279.
- 2023
 - "L'autorité des Ecritures pour aujourd'hui (3/4) : Enjeux et perspectives ", in : *Foi et Vie* 125, 2022/1, pp. 51-65.
 - "La synodalité dans les Eglises de la Réforme", in : *Unité des chrétiens* 209/2023, pp. 20-25.
 - "La justice de Dieu : divergences et convergences entre les familles chrétiennes" in : Michel Fédou, Anne Cathy Graber, Aristide Jules-Daussous et Christophe Pichon (Dir.), *Justice et pardon : deux exigences en tension ?* Paris, Mediasèvres 207-2023. pp. 131-155.
 - "La place de l'Eglise Saint Thomas dans le contexte œcuménique international ", in : *Histoire et secrets de l'Eglise et du Chapitre de Saint Thomas* (sans auteur éditeur), Strasbourg, Éditions du Signe, 2023, pp. 219-228.
 - "La communion ecclésiale. La Concorde de Leuenberg a 50 ans ". Conférence lors de l'assemblée de l'union de l'UEPAL. 1 juillet 2023. <https://www.uepal.fr/wp->

<content/uploads/2023/07/Leuenberg-Birmele.pdf>

- "Sola scriptura. Pertinence et impertinence d'un principe d'autorité. L'autorité des Écritures pour aujourd'hui (2/4) ", in : *Foi et Vie* 125, 2022/4, pp. 64-81.
- "Bishop Munib Younan, The Craftsmann of the Amman Declaration", in : Munther Isaac et Maria Leppäkari (Ed.), *Blessed are the Peacemakers. Theology, Compassion and Action for a Global Mission. Essays in Honour of Muni Younan*. Studia missiologica and oecumenica Fennica 63. Helsinki, Luther-Agricola Society, 2023, pp. 123-144.
- "La communion ecclésiale selon la Concorde de Leuenberg et la CEPE" in : *PosLuth* 71/2023, pp. 223-242.
- "L'Église de Jésus-Christ. L'œcclésiologie des Églises protestantes en Europe (CEPE)" in : *Studi Ecumenici* 41, 2023, pp. 541-557.

2024

- "La déclaration commune sur la doctrine de la justification (1999) a 25 ans " in : *PosLuth* 72/2024, pp. 1-27.
- "La synodalité dans les dialogues œcuméniques " in : Nathalie Becquart et Philipp G. Renczes (Ed.) : *Theology responding to the challenge of synodality – La theologia alla prova della sinodalita*. Verba synodalis. Rome Vatican, Libreria Editrice Vaticana, 2024, pp. 333-346.
- "Quo vadis ? Le mouvement œcuménique à la croisée des chemins " in : *PosLuth* 72/2024, pp. 247-261.
- "La place de la différence dans la recherche d'un consensus en œcuménisme " in : Marc Feix, Frédéric Rognon et Frédéric Trautmann (sous la dir. de) : *Conflit, Médiation, Alliance. Les nouvelles conditions du vivre ensemble*. Strasbourg, Association Presses Universitaires Strasbourg, 2024, pp. 203-216.
- "Le consensus différenciant. Déclaration commune sur la doctrine de la justification ". In : *Studi Ecumenici* XLII 2024 (N°3-4). Venise, pp. 659-682.
- "The Christian World Communions ". In : Alberto Melloni (Dir.) et Luca Ferracci (Ed.) : *A History of the Desire for Christian Unity. Ecumenism in the Churches (19th-21st Century). Volume II. Paths towards Communion*. Leiden-Boston, Brill, 2025, pp. 575-593.
- "The Lutheran-Anglican Dialogue and the Declarations of Communion". In : Alberto Melloni (Dir.) et Luca Ferracci (Ed.) : *A History of the Desire for Christian Unity. Ecumenism in the Churches (19th-21st Century). Volume II. Paths towards Communion*. Leiden-Boston, Brill, 2025, pp. 934-955.
- "Les 1700 ans de la confession de foi de Nicée (325). Sens et autorité des confessions de foi" in : *PosLuth* 73/2025, pp. 133-148.
- "Das Selbstverständnis der GEKE als Kirchengemeinschaft und Kirche " in : Christine Axt-Piscalar, Martin Laube, Andreas Ohlemacher (Ed) : *Eintracht – Streit – Gespräch. 50 Jahre Leuenberger Konkordie*. Leipzig, Evangelische Verlagsanstalt, 2025, pp. 61-80.
- "L'évêque de Rome. Des ouvertures catholiques dans la compréhension de la papauté" in : *PosLuth* 73/2025, pp. 249-270.

Articles de dictionnaires :

- 1983 • "Ökumene am Ort". Artikel im *Lexikon : Handwörterbuch des Pfarramts*. Hrsg. Dietrich von Heymann u.a. Mvg Verlag, München, 1977 ff. Artikel : Ökumene am Ort 1983, 35 S.
• "Pfarrer (Pfarramt)" Artikel In : *Ökumene Lexikon. Kirchen, Religionen, Bewegungen*. Frankfurt 1983, S. 947-949.
- 1986 • "Frankreich". Artikel in : *Evangelisches Kirchenlexikon E.K.L. Internationale theologische Enzyklopädie*. Band 1, A-F. Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen 1986, pp. 1317-1324.
- 1991 • "Word of God". Article dans : *Dictionary of the Ecumenical Movement*. Ed. N. Lossky etc... Genève / Grand Rapids 1991, pp. 1072-1076.
- 1992 • "Lokalökumene". Artikel in : *Evangelisches Kirchenlexikon. E.K.L. Internationale theologische Enzyklopädie*. Band 3. Vandenhoeck & Ruprecht Göttingen 1992, S. 183-185.
• "Ökumene". Artikel in : *Evangelisches Kirchenlexikon. E.K.L. Internationale theologische Enzyklopädie*. Band 3. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1992, S. 825s.
• "Ökumenismus". Artikel in : *Evangelisches Kirchenlexikon. E.K.L. Internationale theologische Enzyklopädie*. Band 3. Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1992, S.861-863.
- 1995 • 1995 *Encyclopédie du protestantisme* (sous la dir. de P.Gisel), Genève/Paris 1995.
• Dossier "EGLISE", pp. 483-499
• Dossier "SALUT" (en coll. avec G.Widmer), pp. 1376-1399.
• Articles et notices : "Amour", "Augsbourg", "Cène", "Conciles", "Concorde de Leuenberg", "Confession d'Augsbourg", "Apologie de la CA", "Dispute", "Fédération luthérienne mondiale", "Flacius Illyricus", "Luthéranisme", "Maire", "Osiander", "Prière", "Sacrement", "Sanctification", "Tradition", "Concile de Trente", "Concile Vatican II".
• Les notices "prière" et "sanctification" sont reprises in : *La spiritualité protestante*. Ed C. A. Keller et D. Muller. Entrée libre 41, Genève / Paris 1998. pp. 87-89 et 99-101.
- 1997 • "Luthertum". Article pour *L.TH.K. (Lexikon für Theologie und Kirche)* Tome 6. Herder / Fribourg, Bâle, Rome et Vienne. 1997, pp. 1143-1149.
- 1998 • Articles du *Dictionnaire critique de Théologie*, PUF, Paris 1998 :
"Conseil œcuménique des Eglises", pp. 262-264; "ecclésiologie", pp. 359-361; "famille confessionnelle", pp. 458; "œcuménisme", pp. 817-819; "œuvres", pp. 819-821; "protestantisme", pp. 944-945; "unité de l'Eglise", pp. 1193-1195.
- 2000 • "Frankreich", "Theologie" in. Article in *RGG*⁴, Tome 3, Mohr Siebeck, Tübingen 2000, pp. 241-246.
- 2001 • "Konziliarität / Konziliarismus". II Dogmatisch, 2. "Evangelisches Verständnis". Article in *RGG*⁴, Tome 4, Mohr Siebeck, Tübingen 2001, pp. 1666s.
- 2002 • "Lohn", "dogmatisch". Article in *RGG*⁴, Tome 5, Mohr Siebeck, Tübingen, 2002, pp. 503-505.
• "Mysterium", "evangelisch". Article in *RGG*⁴, Tome 5, Mohr Siebeck, Tübingen, 2002, pp. 1650.
• "Mariologie". Article in *RGG*⁴, Tome 5, Mohr Siebeck, Tübingen, 2002, pp. 828.
• "L'eucharistie". Théologie. Voix protestante. In : *Eucharistia. Encyclopédie de l'eucharistie*. (Sous la direction de Maurice Brouard). Cerf, Paris, 2002, pp. 467-490.
- 2010 • "Lienhard, Marc" (p. 128) ; Lohff, Wenzel (p. 132) ; Vajta, Vilmos (p. 229), Articles in : *Personenlexikon Ökumene*. (Ed. Jörg Ernesti et Wolfgang Thönissen), Herder, Freiburg-Basel-Wien, 2010.
- 2011 "Ecumenism" (p. 157ss.) et "World Council of Churches" (p. 539s.). Articles in : *The Cambridge Dictionary of Christian Theology*. (Ed. McFarland, Ian; Fergusson, David; Kilby, Karen and Torrance, Iain), Cambridge, Cambridge University Press, 2011.

**Vous êtes sur le site de la Faculté de théologie protestante
Université de Strasbourg**
<http://theopro.unistra.fr/>